



## 招商信诺年金保险（万能型）条款阅读指引

本阅读指引帮助您理解条款，保险合同的内容以条款为准。

### ✓ 您所拥有的重要权益

- ◇ 本合同自您方签收之日起 15 天内为犹豫期，如果您方在犹豫期内要求解除本合同，我方将向您方无息退还已支付的保险费，本合同解除前发生的保险事故我方不承担给付保险金的责任。签收本合同之日起 15 天后，您方仍然有解除本合同的权利，但会存在一定的退保损失。

### ✓ 您应特别注意的事项

- ◇ 结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。 24.
- ◇ 责任免除中任一情形导致被保险人身故的，我方将不承担给付保险金的责任。 21.
- ◇ 您方有如实告知的义务。 8.
- ◇ 请留意关于合同成立、生效和保险期间的条款。 2. 22.
- ◇ 请留意保险条款中特定用语的脚注及其释义。

### ✓ 条款目录

#### 第一部分 本保险合同的共同条款

##### 第一章 合同的构成与效力

1. 合同的构成
2. 合同的成立与生效
3. 合同效力恢复
4. 联系方式变更
5. 合同内容变更
6. 您方解除合同的手续及风险

##### 第二章 明确说明与如实告知

7. 年龄的计算与错误处理
8. 明确说明和如实告知
9. 我方合同解除权的限制

##### 第三章 保险费

10. 保险费的支付

##### 第四章 事故通知与责任核定

11. 保险事故通知
12. 申领保险金的注意事项
13. 保险金核定
14. 其他核定结果
15. 宣告死亡处理
16. 调查权

##### 第五章 其他规定

17. 未还款项及其处理

18. 管辖权及争议处理

#### 第二部分 主合同的特别条款

##### 第六章 保障范围及责任免除

19. 投保范围
20. 保险责任
21. 责任免除

##### 第七章 保险期间

22. 保险期间

##### 第八章 个人账户

23. 个人账户和个人账户价值
24. 个人账户结算
25. 费用收取
26. 退保手续费

27. 部分领取

##### 第九章 保险单借款

28. 保险单借款

##### 第十章 保险金申领

29. 受益人
30. 保险金申领资料
31. 诉讼时效

---

# 招商信诺年金保险（万能型）条款

---

## 第一部分 本保险合同的共同条款

---

### 第一章 合同的构成与效力

---

- 1. 合同的构成**

本保险合同（以下简称“本合同”）包括以下部分：保险单（或其他保险凭证）及所附条款、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、附贴批单、其他协议。

《招商信诺年金保险（万能型）》为本合同的主合同。

**《招商信诺年金保险（万能型）》为万能保险。**

在本合同中，“您方”指投保人，“我方”指招商信诺人寿保险有限公司。
- 2. 合同的成立与生效**

您方提出保险申请，经我方同意承保，本合同成立。

本合同生效时间在保险单上载明。

保单周年日为本合同生效日在每年的对应日；保单年度为在本合同有效期内，自本合同生效日起或者每一保单周年日起一年；如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

本合同中的时间均为北京时间。
- 3. 合同效力恢复**

自本合同效力中止之日起 2 年内，您可以提出复效申请并提供必要资料，经我方审核同意，本合同自您方补交未还款项之日起恢复效力。

自本合同效力中止之日起满 2 年，我方有权解除本合同。解除本合同时，我方向您方退还本合同在效力中止时的**现金价值**<sup>1</sup>。
- 4. 联系方式变更**

为了保障您的合法权益，如果您的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面或双方认可的其他形式通知我方。如果您方未以书面或双方认可的其他形式通知我方，我方按本合同最终载明的住所或通讯地址发送的有关通知，均视为已送达给您方。
- 5. 合同内容变更**

本合同有效期内，经您我双方协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，我方将会给您方送交一份新的保险单或在原保险合同上批注，或者寄送批单。

未经我方批准或批注，本合同的任何变动都将是无效的。我方的任何保险代理人、销售代表和服务代表都无权修正或豁免本合同的任何规定。
- 6. 您方解除合同的手续及风险**

您方要求解除本合同的，应向我方提出申请，并提供保险合同及有效身份证件。

本合同自您方签收之日起 15 天内为犹豫期，如果您方在犹豫期内要求解除本合同，我方将向您方无息退还已支付的保险费，**本合同解除前发生的保险事故我方不承担给付保险金的责任。**

如果您方在犹豫期后要求解除本合同，我方自收到解除合同通知之日起 30 天内向您方退还本合同在合同解除之日的现金价值。

您方在犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

---

<sup>1</sup> **现金价值**：指主合同终止或解除之日的个人账户价值扣除按主合同约定计算的退保手续费后的余额。

---

## 第二章 明确说明与如实告知

---

7. **年龄的计算与错误处理** 本合同中的年龄为以出生证明载明的出生时间计算的周岁年龄，自出生时起为零周岁；没有出生证明的，以户籍登记或者其他有效身份证件记载的出生时间为准。您方申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的投保年龄范围的，我方解除本合同。解除本合同时，我方将向您方退还本合同解除之日的现金价值。若已给付保险金，则我方有权要求受益人退还已给付的全部保险金。您方申报的被保险人年龄不真实，致使实付保险费少于应付保险费的，我方有权更正并要求您方补交保险费。若补交保险费前已发生保险事故，我方在给付保险金时按照实付保险费与应付保险费的比例折算给付保险金；折算给付的保险金=应给付的保险金×(实付保险费÷应付保险费)。您方申报的被保险人年龄不真实，致使实付保险费多于应付保险费的，我方将多收的保险费无息退还您方。
8. **明确说明和如实告知** 订立本合同时，我方应向您方明确说明本合同的条款内容。对保险条款中免除我方责任的条款，我方在订立本合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您方注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您方作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。订立本合同时，我方就您方和被保险人的有关情况提出询问，您方应当如实告知。如果您方故意或因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我方决定是否同意承保或者提高保险费率的，我方有权解除本合同。**如果您方故意不履行如实告知义务的，我方对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。****如果您方因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，我方对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当无息退还保险费。**我方在合同订立时已经知道您方未如实告知的情况的，不会解除合同；发生保险事故的，我方承担给付保险金的责任。
9. **我方合同解除权的限制** 前述第7条、第8条所述的解除权自我方知道有解除事由之日起，超过30天不行使而消灭。自本合同成立之日起超过2年的，我方不得解除合同；发生保险事故的，我方承担给付保险金的责任。

## 第三章 保险费

10. **保险费的支付** 本合同的保险费分为趸交保险费和追加保险费。
- 一、趸交保险费
- 本合同的趸交保险费在投保时由您一次性支付，交费金额由您在投保时与我方约定，并在保险单上载明。
- 二、追加保险费
- 在本合同有效期内且在犹豫期之后，您可以选择不定期交纳追加保险费，但追加的保险费金额须符合我方当时的规定。

## 第四章 事故通知与责任核定

11. **保险事故通知** 您方、被保险人或受益人知道保险事故发生后应当在10天内通知我方。如果您方或者受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我方对无法确定的部分，不承担赔偿或者给付保险

金的责任。但我方通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我方确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

- 12. 申领保险金的注意事项** 委托他人办理申领保险金的手续时，受托人必须提供本人的有效身份证件及委托人亲笔签名的授权委托书。
- 保险金作为被保险人遗产时，继承人必须提供可证明其合法继承权的有效证明文件。
- 受益人或继承人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人时，由其监护人代为申领保险金。由监护人代为申领保险金的，该监护人应当提供监护人证明。
- 以上证明或资料不完整的，我方将及时一次性通知申领人补充提供有关证明和资料。
- 13. 保险金核定** 我方收到索赔申请和有关证明、资料后，将及时作出核定；情形复杂的，或者保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我方将进行调查核实并在 30 日内作出核定。我方及时将核定结果通知受益人。如我方要求补充提供申请书、有关证明和资料的，前述的 30 日不包括补充提供有关证明和资料的期间。对属于保险责任的，我方在作出核定并与受益人达成给付协议后的 10 日内，履行给付保险金义务；保险金以人民币支付。
- 若我方未履行前款约定义务，如属于保险责任的，除支付保险金外，我方按延期天数赔偿受益人相应的利息损失。利息按照我方公示的利率按单利计算，且保证该利率不低于中国人民银行公布的同期金融机构人民币活期存款基准利率。
- 对不属于保险责任的，我方自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。
- 我方在收到索赔申请及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我方最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。
- 14. 其他核定结果** 未发生保险事故，被保险人或者受益人谎称发生了保险事故，向我方提出索赔申请的，我方有权解除本合同，并不退还保险费。
- 您方或被保险人故意制造保险事故的，我方有权解除本合同，不承担给付保险金的责任。
- 保险事故发生后，您方、被保险人或者受益人以伪造、变造的有关证明、资料或者其他证据，编造虚假的事故原因或者夸大损失程度的，我方对虚报的部分不承担给付保险金的责任。
- 您方、被保险人或者受益人有以上规定行为之一，致使我方给付保险金或者支出费用的，应当在收到我方相关通知之日起30天内向我方退回或者赔偿。
- 15. 宣告死亡处理** 如果被保险人在本合同的保险期间内下落不明，之后经人民法院宣告死亡的，我方以人民法院宣告死亡判决作出之日作为被保险人的身故日期，并按本合同中与身故有关的约定处理。
- 如果被保险人在本合同的保险期间内因意外事件下落不明，之后经人民法院宣告死亡的，我方以意外事件发生之日作为被保险人的身故日期，并按本合同中与身故有关的约定处理。
- 如果我方因被保险人宣告死亡而给付身故保险金，但被宣告死亡的被保险人重新出现或人民法院撤销其死亡宣告的，身故保险金的受领人应当自知道前述情形之日起 30 天内向我方退还已领取的身故保险金，本合同的效力由您我双方依法协商处理。

16.	<b>调查权</b>	<p>您方同意凡曾为被保险人治疗或知悉被保险人健康情况的医务人员、医疗机构，以及所有了解被保险人有关情况及其相关资料的个人及机构，均可以将被保险人的健康情况、病状，以及任何治疗、疾病或不适、病历的详细资料提供给我方或我方授权的机构和个人。</p> <p>我方有权根据实际情况要求被保险人进行体检或其他必要的检验。如果被保险人身故，我方有权要求司法鉴定机构对保险事故进行鉴定。</p>
-----	------------	---

## 第五章 其他规定

17.	<b>未还款项及其处理</b>	<p>本合同的未还款项指本合同项下的保险单借款及其<b>借款利息</b><sup>2</sup>。</p> <p>我方在给付保险金、退还现金价值、给付部分领取账户价值、退还保险费或给付其他保单利益时，可以先行扣除本合同的未还款项。</p>
18.	<b>管辖权及争议处理</b>	<p>本合同受中华人民共和国法律管辖。</p> <p>因履行本合同发生的争议，由您我双方协商解决，协商不成的，依法向人民法院提起诉讼。</p>

## 第二部分 主合同的特别条款

### 第六章 保障范围及责任免除

19.	<b>投保范围</b>	符合我方规定投保条件者可作为被保险人参加本保险。
20.	<b>保险责任</b>	<p>在主合同保险期间内，我方承担以下保险责任：</p> <p><b>一、身故保险金</b></p> <p>如果被保险人身故，我方将按被保险人身故之日的个人账户价值向受益人给付身故保险金，主合同自被保险人身故时起效力终止。</p> <p><b>二、年金</b></p> <p>自主合同的第五个保单周年日起，被保险人在保单周年日生存的，年金受益人向我方申请年金，我方将按该保单周年日个人账户价值的5%向年金受益人给付年金。年金领取后，个人账户价值按领取的金额等额减少。</p>
21.	<b>责任免除</b>	<p><u>因下列情形之一导致被保险人身故的，我方将不承担给付保险金的责任：</u></p> <p><u>一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；</u></p> <p><u>二、被保险人故意犯罪、抗拒依法采取的刑事强制措施；</u></p> <p><u>三、被保险人在主合同生效（或最后一次复效）之日起两年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外。</u></p> <p><u>发生上述第一项情形导致被保险人身故的，主合同效力终止；您方已交足两年以上保险费的，我方将向投保人以外的被保险人继承人退还主合同的现金价值。</u></p> <p><u>发生上述其他情形导致被保险人身故的，主合同效力终止，我方向您方退还主合同现金价值。</u></p>

### 第七章 保险期间

22.	<b>保险期间</b>	主合同的保险期间为终身，自主合同生效时起算，至被保险人身故时止。
-----	-------------	----------------------------------

<sup>2</sup> 借款利息：借款利息按借款的经过天数和我方公布的借款利率依复利方式计算。

23. **个人账户与个人账户价值**
- 一、个人账户
- 我方根据中国保险监督管理机构的有关规定设立了万能账户，该账户资产的投资组合及运作方式由我方决定。
- 为履行主合同保险责任，我方在主合同生效时在万能账户中为您方建立个人账户，用以记录主合同的账户价值。每一个保单年度，我方向您方提供保单状态报告，告知您方个人账户价值及结算的相关信息。
- 二、个人账户价值
- 个人账户建立时，账户价值等于您方已支付的保险费扣除初始费用后的金额。
- 主合同保险期间内，个人账户价值随着扣除初始费用后的追加保险费的支付或个人账户利息的计入而等额增加；随着个人账户部分领取或年金的给付而等额减少。
- 主合同效力终止时，我方将注销您方的个人账户。
24. **个人账户结算**
- 一、结算日
- 每个自然月为一个结算期间。每个自然月第一日为结算日，我方在每个结算日对个人账户价值进行利息结算并计入个人账户。
- 二、结算利率
- 我方根据中国保险监督管理机构的相关规定，结合万能保险账户的实际投资情况，在每个结算日确定上一个结算期间的**结算利率<sup>3</sup>**，并自该结算日起六个工作日内公布。我方公布的年结算利率不低于**最低保证利率<sup>4</sup>**，**结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。**
- 三、账户利息
- 结算利率用于计算在结算日个人账户价值在上月的账户利息，计息天数为主合同在上月的实际经过天数；如果在上月有结算过账户利息的，计息天数为主合同从上月最近一次结算账户利息之日至上月最后一日的实际经过天数。
- 如果主合同效力中止或终止的，我方将会在上述事项发生时按最低保证利率对应的日结算利率计算账户利息，计息天数为主合同从当月最近一次结算账户利息之日至上月最近一次结算账户利息之日至上月最近一次结算账户利息之日至上月最近一次结算账户利息之日至上月最近一次结算账户利息之日至上月最近一次结算账户利息之日。
- 在主合同效力中止期间，个人账户停止计息。**
25. **费用收取**
- 我方按约定收取下列费用：
- 一、 初始费用
- 您方每次支付保险费后，我方收取保险费的一定比例作为初始费用，扣除初始费用后的保险费计入个人账户。
- 我方对趸交保险费和追加保险费，按照您方所支付金额的 1%收取初始费用。**
- 二、 保单管理费
- 我方不收取保单管理费。
- 三、 风险保险费
- 我方不收取风险保险费。

<sup>3</sup> **结算利率**：我方公布的结算利率为年结算利率和日结算利率，其中日结算利率= $(1+\text{年结算利率})^{1/\text{该年实际天数}}-1$ 。

<sup>4</sup> **最低保证利率**：指计算主合同项下个人账户价值的最低年结算利率，主合同的最低保证利率为年利率 2.5%。

26. **退保手续费** 如果您方在主合同的犹豫期内要求退保，我方不收取退保手续费。  
如果您方在主合同的犹豫期后要求退保，我方收取的退保手续费=主合同解除之日的个人账户价值×退保手续费比例，退保手续费比例如下表所示：

保单年度	第1年	第2年	第3年	第4年	第5年	第6年及以后
比例	5%	4%	3%	2%	1%	0%

27. **部分领取** 在主合同的犹豫期后，您方可以申请部分领取个人账户价值。申请部分领取需同时满足如下条件：

1. 被保险人当时未发生保险事故；
2. 部分领取金额及部分领取后的个人账户价值均不得低于我方规定的最低金额要求；
3. **每个保单年度内累计部分领取的个人账户价值与该保单年度内已领取或应当领取的年金之和不得超过累计已交保险费的 20%。**

您方申请部分领取的，我方按照第26条规定的当年度退保手续费比例乘以部分领取的个人账户价值收取部分领取费用。

我方在收到您方部分领取申请之日起 30 日内，向您方给付您申请部分领取的个人账户价值在扣除部分领取费用后的余额。

## 第九章 保险单借款

28. **保险单借款** 在主合同保险期间内，如果主合同累积有现金价值，您方可以向我方申请借款。每次借款的期限最长为 6 个月，金额最低为人民币 1000 元，累计借款本息不得超过借款时主合同现金价值的 80%，且最终以我方审核通过的借款金额为准。借款本息应在借款期满之日前（含当日）偿还。如果逾期未偿还，则借款利息并入借款金额视同重新借款。

当现金价值不足以偿还借款本息时，主合同效力中止。**我方在合同效力中止期间不承担保险责任。**

## 第十章 保险金申领

29. **受益人** 受益人是指由被保险人或者您方指定的享有保险金请求权的人。

一、身故保险金受益人

您方可以指定一人或多人作为身故保险金的受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定受益份额的，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您方可以变更身故保险金受益人并及时通知我方。我方收到变更受益人的通知并且审核通过后，在保险单或其他保险凭证上批注，或者寄送批单。该申请于批注或批单上注明的变更生效起始时间起生效。

您方在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。因身故保险金受益人变更所引起的法律纠纷，我方不负任何责任。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我方依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

1. 没有指定受益人的，或者受益人指定不明无法确定的；

- 
2. 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
  3. 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

## 二、年金受益人

除另有约定外，年金受益人为被保险人本人。

### 30. 保险金申领资料

一、申领身故保险金时，申领人需填写索赔申请书，并提供下列所有证明和资料原件：

1. 保险合同；
2. 被保险人及受益人的有效身份证件；
3. 国务院卫生行政部门规定的医疗机构、公安部门出具的死亡证明书、法院出具的宣告死亡判决书，或者其他有权机构出具的被保险人的死亡证明；
4. 受益人与被保险人的关系证明；
5. 能够提供的与本项保险金申领有关的诊疗资料及其他证明、报告和文件。

二、申领年金时，申领人需填写《领取保险款项申请书》，并提供下列所有证明和资料原件：

1. 保险合同；
2. 被保险人及受益人的有效身份证件；
3. 与本项保险金申领有关的其他我方要求提供的证明、报告和文件。

如果年金受益人为被保险人本人，且其按照主合同约定向我方申请领取年金，若被保险人身故时仍存在应当领取而未领取的年金，则该部分应当领取而未领取的年金将作为被保险人的遗产，由我方依照《中华人民共和国继承法》的规定处理。

如果被保险人身故，您方或受益人应及时告知我方。如果任何人在被保险人身故后仍然领取年金的，则受领人应当立即向我方返还已领取的年金，否则我方将向该受领人提出索偿。

### 31. 诉讼时效

受益人请求给付主合同保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或应当知道保险事故发生之日起计算。